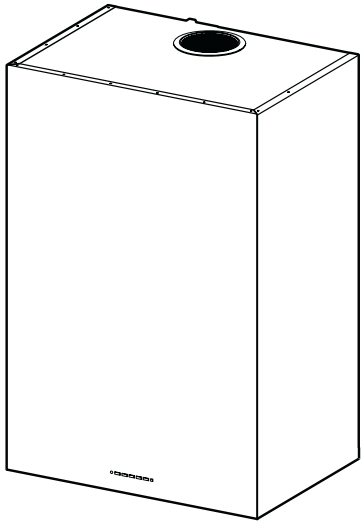


Libretto di Istruzioni
Instructions Manual
Manuel d'Instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manual de Instruções
Руководство по эксплуатации
Bruksanvisning

KQ45X

INDICE IT

CONSIGLI E SUGGERIMENTI 4
CARATTERISTICHE 5
INSTALLAZIONE 6
USO 9
MANUTENZIONE 10

INDEX EN

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS 12
CHARACTERISTICS 13
INSTALLATION 14
USE 17
MAINTENANCE 18

SOMMAIRE FR

CONSEILS ET SUGGESTIONS 20
CARACTERISTIQUES 21
INSTALLATION 22
UTILISATION 25
ENTRETIEN 26

INHALTSVERZEICHNIS DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE 28
CHARAKTERISTIKEN 29
MONTAGE 30
BEDIENUNG 33
WARTUNG 34

INHOUDSOPGAVE NL

ADVIEZEN EN SUGGESTIES 36
EIGENSCHAPPEN 37
INSTALLATIE 38
GEBRUIK 41
ONDERHOUD 42

ÍNDICE ES

CONSEJOS Y SUGERENCIAS 44
CARACTERÍSTICAS 45
INSTALACIÓN 46
USO 49
MANTENIMIENTO 50

ÍNDICE PT

CONSELHOS E SUGESTÕES 52
CARACTERÍSTICAS 53
INSTALAÇÃO 54
UTILIZAÇÃO 57
MANUTENÇÃO 58

УКАЗАТЕЛЬ RU

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ 60
ХАРАКТЕРИСТИКИ 61
УСТАНОВКА 62
ЭКСПЛУАТАЦИЯ 65
УХОД 66

INNEHÅLL SE

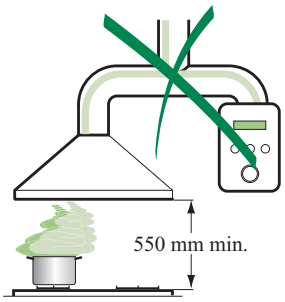
REKOMMENDATIONER OCH TIPS 68
EGENSKAPER 69
INSTALLATION 70
ANVÄNDING 73
UNDERHÅLL 74

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

⚠ The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

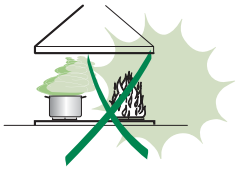
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
  Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air.



USE

- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not flambè under the range hood; risk of fire
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



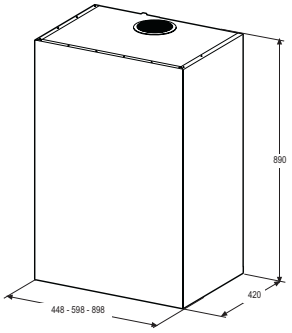
MAINTENANCE

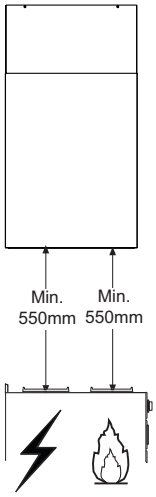
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard).
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CHARACTERISTICS

Dimensions



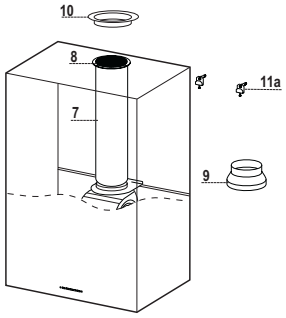


Components

Ref.	Q.ty	Product components
1	1	Hood Body complete with: Controls, Light, Suction Unit, Filters, Lower Duct
7	1	PVC Pipe (fitted)
8	1	Inclinable grid (fitted)
9	1	Reduction flange ø 150-120 mm
10	1	Metal cover

Ref.	Q.ty	Assembly components
11a	2	SB 12/10 Plugs

	Q.ty	Documents
	1	Instruction Manual

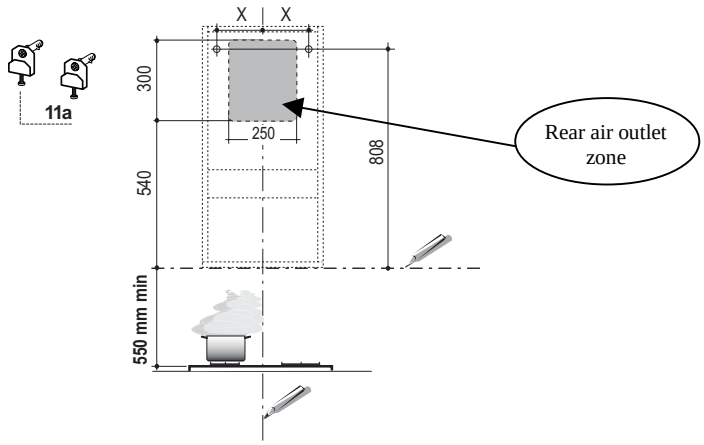


INSTALLATION

Boring the wall

If you want to use the hood in suction version with the air outlet at the back of the hood, make sure to follow the indications given below in the drawing for a correct boring operation of the air outlet opening.

Type Hood	45	60	90
X	**180**	**240**	**390**

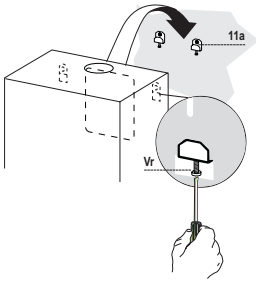


When installing the hood in recycling version it has to be taken into consideration that space remaining between the hood and the upper limit (ceiling or self) is at least 8-10 cm.

On the wall, trace:

- a vertical line up to the ceiling or top limit, at the centre of the area where you intend to fit the hood;
- a horizontal line at: 550 mm min. above the cooking hob;
- As shown, mark a reference point at 808 mm above the horizontal reference line, and at X mm (X= see table in figure) to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the opposite side, checking levelling.
- Drill the points marked using a ø 12 mm bit
- Insert plugs with screws and brackets **11a** in the holes then tighten them**.**

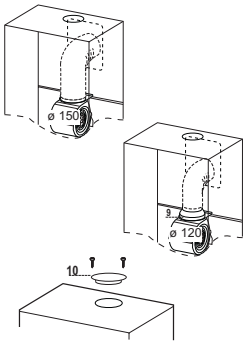
Hood body assembly



- Adjust the two screws **Vr** of brackets **11a,** by just placing them in position.
- Hook the hood body to the two brackets **11a.**
- Pull the Comfort Panel to open it, remove the filters one by one, push them towards the rear part of the unit and pull downwards at the same time .
- From inside the hood body, tighten the screws **Vr** to level the body.

Connection

AIR OUTLET IN A DUCTING HOOD VERSION

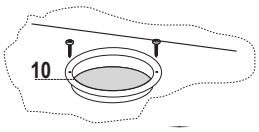


When installing the hood in ducting version, basing on the installer's choice, a rigid or a flexible pipe with a ø 150 or 120 mm is used in order to connect the hood to the air outlet piping. The pipe connection can be made on the upper part or on the rear side of the hood.
Before connecting the hood to the air outlet ducting remove the lateral air outlet grid **8** and the plastic tube **7**. The adapting flange **9** has to be removed only in case the connecting diameter is 150.

REAR AIR OUTLET

- When drilling the air outlet hole in the wall proceed in accordance with the scheme in the part concerning the wall drilling.
- Use a pair of tongs when breaking the rear air outlet hole in the wall.
- In case the connection is made by using a ø 120 mm pipe insert the reduction flange **9** on the hood body outlet.
- Fix the pipe with an adequate quantity of pipe clamps. This material is not supplied together with the hood.
- Remove the charcoal filter if present.
- Fix the metal cover **10** to the upper air outlet hole of the hood by using the screws supplied.

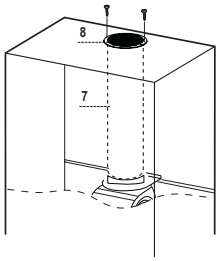
UPPER AIR OUTLET



- In case the connection is made by using a ø 120 mm pipe insert the reduction flange **9** on the hood body outlet.
- Use a pair of tongs when removing the central part of the metal cover **10**. Fix the cover to the air outlet hole of the hood by using the screws supplied.
- Fix the pipe with an adequate quantity of pipe clamps. This material is not supplied together with the hood.
- Remove the charcoal filter if present.

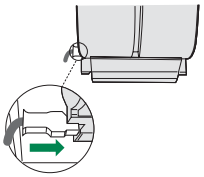
AIR OUTLET IN A RECYCLING HOOD VERSION

- In case the components requested for the recycling functioning have been removed earlier these have to be positioned again.
- Put the plastic tube onto the flange **7**.
- Place the air outlet grid **8** on the air outlet. Make sure that the position of the grid is correct.
- Make sure that charcoal filters have been placed inside the hood.

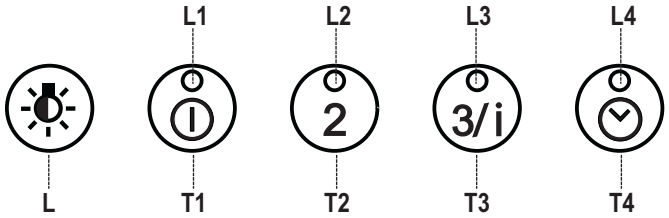


ELECTRICAL CONNECTION

- Connect the hood to the mains through a two-pole switch having a contact gap of at least 3 mm.
- Remove the grease filters (see paragraph Maintenance) being sure that the connector of the feeding cable is correctly inserted in the socket placed on the side of the fan.



USE



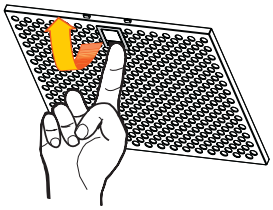
Control panel

Button	Function	Led
L	Press briefly to turn the lighting system on and off. Press and hold for approx. 2 seconds to turn the lighting system on and off at reduced intensity.	-
T1	Turn the suction motor on and off at speed one. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.
T2	Turn the suction motor on at speed two. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.
T3	Press once to turn the suction motor on and off at speed three. Press again to activate intensive speed. This speed is timed to run for 10 minutes. At the end of this time the system will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes, it is de-activated by pressing any one of the Speed buttons (T1-T2-T3). It cannot be activated if the Delay function is in use. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On. Flashing.
T4	Activate automatic switch-off with a 30' delay (Motor+Lights). Suitable to complete elimination of residual odours. Can be activated from any Speed, and is disabled by pressing the button again or turning the motor off. It cannot be activated if the Intensive function is in use. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.

Warning: The working hours of the motor are counted for the purpose of signalling filter saturation.
After 100 working hours all the LEDs (L1-L2-L3-L4) will light up and remain lit to indicate saturation of the metal grease filters.
After 200 working hours all the LEDs (L1-L2-L3-L4) will light up and start to flash to indicate saturation of the activated charcoal filters.

MAINTENANCE

Metal grease filters



These can also be washed in the dishwasher, and need to be cleaned when all the command LEDs light up in a continuous manner or at least once every 2 months use, or more frequently if use is particularly intensive.

Resetting the alarm signal

- Press any of the buttons except the Light button.

Cleaning the Filters

- Remove the Filters one at a time, supporting them with one hand while you pull the lever down with the other.
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing.
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.

Activated Charcoal Filter (Recirculation Version)

- This cannot be washed or regenerated, and must be changed when all the command LEDs start to flash, or at least once every 4 months.

Activating the alarm signal

- In Recirculation Version Hoods, the Filter Saturation Alarm must be activated on installation or at a later date.
- Press and hold the **Delay** button (**T4**) on the keypad for 5 seconds and the following will be displayed:
  - Leds (L1-L2-L3) flash twice – Activated Charcoal Filter saturation alarm ACTIVATED.
  - Leds (L1-L2-L3) flash once – Activated Charcoal Filter saturation alarm DEACTIVATED.

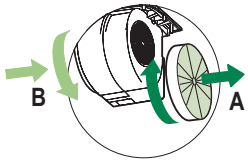
CHANGING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

Resetting the alarm signal

- Press any of the buttons except the Light button.

Changing the Filter

- Remove the Metal grease filters.
- Remove the saturated Activated Charcoal Filters, as indicated (**A**).
- Fit the new Filters, as indicated (**B**).
- Replace the Metal grease filters.



Lighting

LIGHT REPLACEMENT

20 W halogen light.

- Remove the 2 screws fixing the Lighting support, and pull it out of from the Hood.
- Extract the lamp from the Support.
- Replace with another of the same type, making sure that the two pins are properly inserted in the lamp holder socket holes.
- Refit the Support, fixing it in place with the two screws removed as above.